

*veselo
u*

Zuschreyen. veſsélu krizháti, vékati, ſhra-
játi, ſzézho voszhíti, vúkati od veſselja.
Acclamare.

veselo
u

Voluptarie. Adv. mit wollust. r'reflúshtkam.
veſſélu, lúſhtnu, reſlushtlivu.

verelo
"

Fröhlicher, neuig. s' veſelou, veſelu. cum
laetitia, laete.

HIPOLIT: Dict. II, 64

veselo
-u

Jucunde. Adu. lieblich, fröhlich. lublénu,
lubefnívu lústnu, perjétnu, veſsélu.

veselo
u

Laetanter. Adu. freundlich, fröhlich. priásnu,
veſsélu, lúſtnu, s'veſſéljom, s'dóbro vólo.

veselo

- u

Alacritos. Adv. freundig. vesélu, lyftan, friskan,
rozhnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

veselo

- u

Amoene, Adv. lieblich, ammenig. luberniva,
prietnu, luftnu, veselu!

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 32

veselo
u

Festive. Adu. holdseliglich, lieblich,
fröhlich. dobrútlivu, lubefnívu, veſélu,
lushtnu, zhastítu.

veselo
" "

Großherzige. fröhlicherweise. vesélu, dobrá,
vólau.

HIPOLIT: Dict. I , 524

veselo
"

Comice. Adv. schimpflich, fröhlich, lieblich. /hálkovu, ve/sélu, lu/htnu, priétnu, lubesnívnu.

veselo
"

Exultanter. Adu. mit aufspringen. is góri
skákajnam, poskózhejnam, ve ſsélu, skakajózhe
od ve ſséla.

veselo
-u

Hilare, Hilariter. Adu. fröhlich, mit freyden.
lífstnu, veſſélu, dobravólnu, s'veſſéllam.

veselo
u

Gestio, sich fröhlich geberden, von freyden
aufspringen. se veſsélu ſtáltati, od veſséla
góri poskozhíti, skákati.

veselo
u

Incedo,

omnibus laetitüs incedere. ganz frölich
daher gehen. do kónza veſsélu okúli hodíti.

veselo
"u

Fungor,
fungi gaudio. sich fröhlich erzeigen.
se vespēlu irokafati.

veselo
" "

Mufice. Adv. fröhlich. vessélu, lustig.
mufice, ~~rectatem~~ agere. fröhlich leben.
vessélu shivéjti.

HIPOLIT: Dict. I , 380

2

veselo
"

Perjucunde. Adv. sehr lieblich. sýlnu prijétnu,
lubesnívu, lústnu, vesélu.

veselo
"
"

Correctus,
fronte correctiore loqui: fröhlich daher reden.
vesélu napřej govoriti.

HIPOLIT: DICT. I, 484

veseliti

Laetificus, das fröhlich mach. refveseleòzh,
veseleòzh, obveseleòzh.

vereliti

Amplias.
Gaudeo tibi liberorum esse amplias. es freut mich, das
du mehr Kinder hast. meine rossely de li sie verh
ertritt einigk.

HIPOLIT: Dict. I. ~~Propis~~, 35

veseliti

Bec,

hoc me beat. das erfreuet mich. letū mene
verseely.

veseliti

Nimbus,
hunc quidem nimbum cito transisse laetor.
es freuet mich, das dieses Unglück bald fürüber
gangen. me vesely, de jē ta vesrežka hítre
príshla.

HIPOLIT: Dict. I , 389

veseliti (se)

Gaudeo, sich erfreyen. se resveseliti,
oveſseliti, vefseliti.

veseliti *

Laetor, sid freuen. re vesseleiti.

veseliti se

Principio,
gaudia praecepere. sich Ehreit freuen. se
pred rhásson veselito:

HIPOLIT: Dict. I, 490

veseliti se

Fergaudet, sich sehr freuen. se výluu veselyti,
moxkum' refveselyti.

HIPOLIT: Dict. I, 451

veseliti se

Plaudo,

non plauditur victoria. es ist ein sig, dessen
man sich nicht hoch zuerfreuen hat. letù je éna
ísmága, katére se nej potréba velíku veseliti.

veseliti se

Rauðo, die händ zusammen schlagen, frolocken.
se veseliti; inn f'rodáni lúskati; od
vesélja skáslati, veriskati, víkate.

HIPOLIT: Dict. I, 476

veseliti se

Laetor,

laetari aliqua re, de re, aliquid. sich über
etwas erfreuen. se zhes kaj veseliti, resve-
seliti.

veseliti se

Jubilo, von freyden jauchzen. se veseliti,
od veséla ūkati, vriskati; is ro-
máni od veséla skúraj lúskati.

HIPOLIT: Dict. I, 328

veseliti se

Dvo, sich freuen. se veseliti: od vesélja
srákati, péjti, vrískati, víkatí.

HIPOLIT: Dict. I, 423

veseliti se

Insulto,
molis alicuius Insultare. sich über eines
Vnglück freuen. se zhes enéjga nesrézho veseliti.

HIPOLIT: Dict. I

veseliti se

Sirus,
gaudere in finu. sich heimlich freuen.
se sarrivestri veseliti.

HIPOLIT: Dlct. I , 608

veseliti se

Graesumo,
praefumere gaudium. sich vorhin auf ein ding
freuen. se poprije na émo rejch veseliti.

HIPOLIT: Dict. I, 50i

veseliti se

Quantopere.

dici non potest, quantopere gaudeant. es kan
nicht gesagt werden, wie sehr sie sich erfreu-
en. se nemore frézhi, kulikajn so se óni vefse-
lili.

veseliti se

Complando, die händ zusammen schlagen vnd frolokh-
hen. s'rokámi vkipaj lúskati, inu se veseliti,
od vesélja poskokuváti.

veseliti se

Mirandus,

Mirandum in modum gaudeo. Ich frêue mich
sehr. jest se rámnu mozhnù vefselim.

veseliti se

Superplando, darüber jauchzen. vérhu ſavúkati,
se veseliti.

veseliti se

Ludifico,
ludificari mala alicuius. sich über eines
Unglück freuen. se zhes enéjga nestrélo
veseliti.

HIPOLIT: Dict. I , 350

2

veseliti se

Grator,

gratatur reduces. er freyet sich, das sie
frisch vnd gesund heim kommen seind. on se
vesely, de so frishki inu fdrávi domù pri-
shly.

veseliti se

Gaudeo,
gaudere aliqua re. sich eines dings erfreuen.
se eine rinky veseliti, ovesseliti.

HIPOLIT. Dict. I , 257

veseliti se

Gratulor, zil freyen eiem dancsagen, glück
wünschen. se veseliti, resveseliti, se pristi
énimu jehvaliti, énimu srešho voskhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 263

veseliti se

Incino, etwar zu singen, oder auf einem seitenspil schlagen. fapéjti, perpéjti, popéjvati, ali na en Instrumènt býti: nóter péjti, se v'sérzu veseliti.

veseliti se

Immortaliter. Adu. Immortaliter gaudeo. Ich
freue mich treflich, oder ewiglich. jest se
mozhnù veselím, ali vézhnu veselím.

veseliti se

Exulte, vor freuden aufspringen, springen.
od veſſela ſkákti, poskezhíti skezhíti, se
veſſeliti.

veseliti se

Aguefco,
norte Clodij agueverunt. sic haben- sich über den
tod Clodij erfreut. ony jo je zhes fmert
Clodia veselili:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

veseliti se

Appalaufer, der mit händen zusammen schlägt, und
prolochted. Materi si rokám vskupaj línkati
im je veseliti: vessel lusskavix, nofli'vnič.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 43

veseliti se

Schadenfro seyn. ſe zhes lufhkó ſhkodo ve-
ſseliti, lufhké ſhkode veſsél biti. paſci
cladibus alienis, gaudium capere ex malis
alienis.

HIPOLIT: Dicț. II, 159

veseliti se

sich heimlich freuen. se na skrívnim vefseliti,
v'néderji od veſsélja skákati. tacito affectu
laetari, in ſinu gavdere.

veseliti \approx

Freuen, sich freuen. \approx veseliti, reoveseliti,
resluftati, vesélje na čim sméjti. Gau-
dere, laetari; laetitia offici: deleotari
aliquo, laetitiam capere ex aliquo.

HIPOLIT: Dict. II, 63

veseliti se

Frölich seyn. vefsél, lúftten bíti, se ve-
fseliti. laetari, gaudere.

HIPOLIT: Dict. II, 64

veseliti se

Frolocken, jauchzen. en vefsélje obhájati, se
veseliti, od vefsélja skakáti, s'rökámi lús-
kati, vükati, inu shrajáti. triumphare, jubi-
lare, exultare, omnibus laetitys incedere.

veseliti se

Jauchzen, frolocken. úkati, saúkati, se veselíti, od veſélja skákati. jubilare, exultare: prae gaudio et laetitia exultare.

veseliti se

Mitfreuen. ſe ſkúpaj veſselíti, s'drúgim red
veſſéiſe iméjti. Cum alýs gaudere, parem Cum
alýs laetitiam percipere.

veseliti se

Triumphieren. prangati, triumphérati, se veselíti,
sa obladánie, vesélje obhájati sa premagánia volo.
triumphare.

veseliti se

Tempore,
laetitia et auferare. sich nicht zu sehr freuen.
se nimirum præverit refeliti.

HIPOLIT: DICT. I, 660

veseliti se

Triumpho,

in omnium genitu triumphare. lustig seyn,
wann jedermann Traured. se veseliti; Radier
sicherri thalige. gaudio triumphare. sich
hochlich erfreuen. se mordni veseliti.

HIPOLIT: Dict. I , 685

veseliti x

Tripsudio,
in funeralibus Republicae exultare, et tripsudiare.
sich über des gemordet wessens Unglück freuen.
se x les te gnájne aresrénho veseliti.

HIPOLIT: DICT. I, 684

veseliti se

Tripudio, Tanzen, hupfen. pléſati, skákati,
tánzati, se skakajòzh veſseliti, od veſsélja
poskokováti.

HIPOLIT: Dict. I , 684

veseliti se

Triumpho, Sieghaft einreiten, Triumphiren.
premágavsku nóter jéičditi, triumfirati,
prángati, se koker en premagáviz svóih sovrásh-
nikou iskáſati, ſa obládajne se veſseliti.

veseliti

veseleri - veslejoc'

Gratulabundus, prolockend. vesleorū,
vesel, resveseler, si velicim vesselon.

HIPOLIT: Dict. I, 263

veseliti
veselejő

Gaudens, ut de pectore gaudens. von herzen
fröhlich. od sérza veſsél, veſſeleòzh, lúshten.